



21.5.2012

B7-0245/2012

PROJEKT REZOLUCJI

zamykającej debatę nad oświadczeniem wiceprzewodniczącej Komisji/wysokiej przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa

zgodnie z art. 110 ust. 2 Regulaminu

w sprawie Ukrainy
(2012/2658(RSP))

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Michael Gahler, Roberta Angelilli, Elena Băsescu, Ivo Belet, Andrzej Grzyb, Anna Ibrisagic, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Krzysztof Lisek, Mario Mauro, Francisco José Millán Mon, Monica Luisa Macovei, Ria Oomen-Ruijten, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski, Inese Vaidere
w imieniu grupy politycznej PPE

B7-0245/2012

**Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie Ukrainy
(2012/2658(RSP))**

Parlament Europejski,

- uwzględniając swoje wcześniejsze rezolucje w sprawie Ukrainy,
 - uwzględniając rezolucję Zgromadzenia Parlamentarnego Euronest w sprawie sytuacji Julii Tymoszenko, przyjętą 3 kwietnia 2012 r.,
 - uwzględniając oświadczenie wysokiej przedstawiciel Catherine Ashton z 26 kwietnia 2012 r. w sprawie sytuacji Julii Tymoszenko,
 - uwzględniając oświadczenie Androulli Vassiliou, komisarz UE odpowiedzialnej za sport, w sprawie EURO 2012 z dnia 4 maja 2012 r.,
 - uwzględniając oświadczenie prezydenta Polski Bronisława Komorowskiego z 9 maja 2012 r., w którym stwierdził on, że Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej 2012 powinny się odbyć,
 - uwzględniając sprawozdanie z postępów Ukrainy w realizacji europejskiej polityki sąsiedztwa, opublikowane 15 maja 2012 r. (SWD(2012) 124 final),
 - uwzględniając wnioski z posiedzenia Rady Współpracy UE-Ukraina z 15 maja 2012 r.,
 - uwzględniając umowę o partnerstwie i współpracy między Unią Europejską a Ukrainą, która weszła w życie z dniem 1 marca 1998 r.¹, a także toczące się negocjacje w sprawie układu o stowarzyszeniu, który ma zastąpić tę umowę,
 - uwzględniając art. 110 ust. 2 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, że przestrzeganie przez Ukrainę praw człowieka, poszanowanie swobód obywatelskich i podstawowych wolności, praworządność obejmująca uczciwe, bezstronne i niezależne procesy prawne, a także skupienie się na reformie wewnętrznej są niezbędnymi warunkami dalszego rozwoju stosunków między UE a Ukrainą;
- B. mając na uwadze, że podpisanie układu o stowarzyszeniu UE-Ukraina, w tym DCFTA, będzie ważne dla europejskiej perspektywy Ukrainy; mając na uwadze, że im więcej wspólnych wartości będzie dzielić Ukraina z UE i im więcej reform będzie przeprowadzać w duchu postanowień tego układu, tym bliższe staną się stopniowo jej stosunki z UE; mając na uwadze, że również bardzo ważne jest, aby rozszerzyć obszar praworządności i dobrobytu na granicę wschodnią UE, której znaczna część to granica z Ukrainą;
- C. mając na uwadze, że Parlament Europejski potępił sposób prowadzenia postępowania,

¹ Dz.U. L 49 z 19.2.1998, s. 1.

procesy sądowe i wyrok przeciw Julii Tymoszenko, uznając je za naruszenie praw człowieka i zasad praworządności, krytycznie ocenił sytuację humanitarną panującą w więzieniach oraz stosowanie wybiórczej sprawiedliwości wobec Jurija Łuczenki, Walerija Iwaszczenki i innych; mając na uwadze, że orzeczenie w sprawie wniosku Julii Tymoszenko o kasację decyzji pieczerskiego sądu rejonowego w Kijowie ma być ogłoszone w dniu 26 czerwca 2012 r.;

- D. mając na uwadze, że w czerwcu Ukraina będzie razem z Polską współorganizować Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej 2012; mając na uwadze, że europejscy politycy wysokiej rangi sygnalizowali, że nie będą uczestniczyć jako widzowie w meczach odbywających się na Ukrainie, jednak nie wezwali do bojkotu meczów ME;
- E. mając na uwadze, że Ukraina przełożyła termin szczytu przywódców Europy Środkowo-Wschodniej, który miał się odbyć w Jałcie w dniach 11-12 maja, po tym jak prezydenci ośmiu krajów odwołali przyjazd w proteście przeciw sposobowi traktowania Julii Tymoszenko;
1. podkreśla, że jednym z głównych celów polityki zagranicznej Parlamentu jest zacieśnianie i wspieranie stosunków z Ukrainą oraz wzmacnianie europejskiej polityki sąsiedztwa, która ma za zadanie wspierać stosunki polityczne, gospodarcze i kulturalne UE i jej państw członkowskich z krajami objętymi tą polityką; zaznacza, że podpisanie układu o stowarzyszeniu oraz jego skuteczne wdrożenie będą wymagać poprawy sytuacji w zakresie praw człowieka, w tym depenalizacji decyzji politycznych w znowelizowanym kodeksie karnym, praworządności i głębokiej demokracji, w której opozycja polityczna nie jest już uciskana, a wybory są wolne, uczciwe i przejrzyste;
 2. jest zaniepokojony kwestią postępowań sądowych przeciwko byłym i obecnym urzędnikom wysokiego szczebla rządowego, które nie były prowadzone zgodnie z europejskimi normami uczciwości, bezstronności, przejrzystości i niezawisłości; wzywa do bezwarunkowego i natychmiastowego uwolnienia wszystkich więźniów politycznych, w tym przywódców opozycji;
 3. apeluje do władz ukraińskich, by rozróżniały odpowiedzialność polityczną i karną oraz by w związku z tym znowelizowały odpowiednio obecny kodeks karny; podkreśla, że demokratyczna walka o prawo do podejmowania decyzji politycznych powinna odbywać się w parlamencie i przy udziale wyborców w wolnych wyborach, nie powinno się jej zatem zakłócać działaniami dyktowanymi względami osobistymi lub politycznymi w postępowaniach karnych i tendencyjnych orzeczeniach sądów kryminalnych;
 4. apeluje do władz Ukrainy o zagwarantowanie bezstronności i przejrzystości procesu kasacyjnego w sprawie Julii Tymoszenko, który powinien być zgodny z uczciwymi i sprawiedliwymi normami i praktykami prawnymi powszechnymi w Europie, oraz wzywa do zaprzestania stosowania wybiórczej sprawiedliwości wobec przeciwników, w tym konkurentów politycznych; ubolewa, że Najwyższy Specjalistyczny Sąd Ukrainy zajmujący się sprawami kryminalnymi i cywilnymi odroczył wydanie orzeczenia w sprawie wniosku Julii Tymoszenko o kasację decyzji pieczerskiego sądu rejonowego w Kijowie;
 5. wzywa władze Ukrainy do zapewnienia pełnego poszanowania praw wszystkich

więźniów, w tym Julii Tymoszenko, Jurija Łuczenki i Walerija Iwaszczenki, prawa do uzyskania odpowiedniej pomocy medycznej we właściwej placówce, prawa nieograniczonego dostępu do swoich prawników oraz prawa do odwiedzin przez krewnych i inne osoby, np. ambasadora UE; podkreśla, że zgodnie ze standardami międzynarodowymi Ukraina musi przestrzegać w pełni praw osób oskarżonych i zatrzymanych, przysługujących im na mocy prawa i praw człowieka, w tym prawa do opieki medycznej; potępia używanie wobec Julii Tymoszenko siły przez strażników więziennych i przypomina, że Ukraina ma obowiązek niezwłocznego i bezstronnego rozpatrywania wszelkich skarg dotyczących stosowania tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego czy poniżającego traktowania;

6. wyraża zadowolenie z faktu, że z godnie z wolą Julii Tymoszenko przeniesiono ją z kolonii karnej Kaczanówka do szpitala, oraz zwraca uwagę, że pacjentkę odwiedzili niedawno międzynarodowi eksperci medyczni; wzywa władze Ukrainy, by stosowały się do zaleceń tych ekspertów;
7. domaga się, by wszystkie postępowania sądowe przeciwko byłym i obecnym urzędnikom wysokiego szczebla rządowego były prowadzone zgodnie z europejskimi normami uczciwości, bezstronności, przejrzystości i niezawisłości;
8. podkreśla wielkie znaczenie, jakie będą mieć tegoroczne wybory parlamentarne na Ukrainie, jeżeli będą wolne, uczciwe i przejrzyste, w tym jeżeli zapewni się prawo udziału przywódcom opozycji; podkreśla też konieczność dalszego głębokiego zaangażowania na rzecz wartości demokratycznych i praworządności również w czasie między kolejnymi wyborami, a także udziału Parlamentu Europejskiego w międzynarodowej misji obserwacji wyborów podczas następnych wyborów parlamentarnych;
9. przypomina władzom Ukrainy o konieczności należytego przeprowadzenia kompleksowych reform, by Ukraina mogła przejść europejskie normy i standardy; podkreśla, że przybliżenie Ukrainy do UE powinno opierać się na jej zaangażowaniu na rzecz wartości wyznawanych przez UE i swobód, które gwarantuje; podkreśla, że jednym z fundamentów tych standardów musi być niezawisłe sądownictwo;
10. potępia organizowane niejednokrotnie konferencje prasowe przedstawicieli władz Ukrainy (biura prezydenta, ministrów zdrowia i sprawiedliwości), podczas których przekazywano opinii publicznej subiektywne i zniekształcone informacje o sprawie Julii Tymoszenko, co dla bezstronnych i profesjonalnych władz państwowych powinno być postępowaniem nie do przyjęcia;
11. mając nadzieję, że Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej 2012 w Polsce i na Ukrainie okażą się sukcesem, zwraca się do polityków europejskich, którzy będą obecni na meczach EURO 2012 na Ukrainie (prywatnie), by publicznie dawali wyraz temu, iż znana jest im sytuacja polityczna w tym kraju, by starali się odwiedzać w więzieniach osoby zatrzymane ze względów politycznych lub by przebywali na EURO 2012 jako osoby prywatne, a nie znane osobistości;
12. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji ESDZ, Radzie, Komisji, państwom członkowskim, prezydentowi, rządowi i parlamentowi Ukrainy, a także Zgromadzeniom Parlamentarnym Rady Europy i OBWE.